

151

Khĩ Ba Tònñan Tamālan

A Charge to Keep I Have
Lũ 8:62, Yo 14:15, 15:10, 12, 14

Charles Wesley
1707 - 1788

DENNIS
6.6.8.6

Johann G. Nageli
1773 - 1836
Arr. By Lowell Mason
1792 - 1872

1. Khĩ ba tòn ta mā lan khĩ ba htòn
2. Ta dỏ mwaĩ khĩ ngòn raũ khĩ ka rwăn
3. Tha yăn ba paỏ khĩ thá cwaĩ àò bả
4. Ma kũ khĩ ka Bwe ca khĩ ka nòn

htan Bwe ca cwaĩ dò ka htan ba
ma raỏ năn dò cwaĩ Bwe ca mā
Bwe năn hti cwaĩ dò ka pwũn blu
htan na àò khĩ mwaĩ cỏ yũ an

dỏ mao khau khĩ ba pran raỏ khĩ thá
lan khĩ nu ba ma laỏ kaũ laỏ thá
ta ci ran thá ka răn ba hweĩn kaĩ
na nu mè ka thũ tha plaũ tha kha

Li Cănsŭ ngaudau prîdau

How precious is the book divine
Htôn 119, 2Ti 3:15-17.

John Fawcett 1740 - 1817

DUNDEE
C.M.

Scottish Psalter 1615

1. Li Cănsŭ dŏ Bwe ca phî lan, mwaĩ
2. Khlai dŏ a ian păn să thă bŏn, a
3. Bă pa ba păn ba să a khein, Li
4. Bwe ca a ta ma ngaŏ căn sŭ, yŭ

li ngau dau prî dau khă htan cwaĩ mî htôn
lĩ khă ba pa khlai, phyûn taũ pa khlai ka
Cănsŭ ma mo pa, phî pa ta myŭn dò
ba pa khlai pa khlŏn, taũ dŏ Ta dau Ye

a ta khă, dò thon pa tŏ mao khau
dwan dau mè, khă sein rŏn htan dau dau
ta tha naò, ma htu mã ta tha rŏn
syŭ ka hti, u laŏ ta khă bá bwaĩ

Ma 5:19, Yo 3:16, Ęphẽ 3:19

OLD, OLD STORY (EVANGEL)

7.6.7.6.D. with Refrain

Arabella Catherine Hankey
1834 - 1911William H. Doane
1832 - 1915

1. Tai hyũn khĩ ngaõ ci pră kaò, ba kya Ye syũ rĩ
 2. Tai hyũn khĩ tha dõn tha dõn, cwaĩ dò khĩ ka nã
 3. Tai hyũn ngaõ ci pră yõn yõn, dõ ta ba thá a
 4. Tai hyũn thã ngaõ ci pră kaò, bã tha rõn tha sãn

kaĩ, Ye syũ dò a ta phu kră, Ye
 thei, mwaĩ na ta htai cein ci kli, ta
 kaũ, thei nãn khĩ mwaĩ pra ka rãn, Ye
 khein han khau ta dau yan maõ gaũ, phyũn

syũ a ta ba thá, tai cwaĩ na tai ba
 blai lũ ta khò wè, tai hyũn la blan htaũ
 syũ lai htai raõ khĩ, tai ngaõ ci pră ù
 dõ ka laò bli khĩ, bã han khau ta phu

pi cǎ, cwaǐ dò khǐ ka nā thei khǐ
 la blan, khǐ tha pein kaǐ phraǐ raǒ, cwaǐ
 tha yǎn, bă na ba phran a khein, a
 ta krǎ, lai naǒ dǒ khǐ thá kaǔ, tai

khòn ǎ syan dò tha lǔ, ma kǔ taǒ nǎn cǒ da,
 ba thaû sǔ bă mǒn raò kǎn gaǔ dò htu mă kaǐ,
 nǎn mwaǐ pra ma mo na, tai ngaǒ ci prǎ kaò ǔ,
 hyǔn khǐ ngaǒ ci prǎ kaò, Ye syǔ ma bá bwaǐ khǐ.

Tai hyǔn khǐ ngaǒ ci prǎ kaò, tai hyǔn khǐ ngaǒ ci prǎ kaò,

tai hyǔn khǐ ngaǒ ci prǎ kaò, Khrī dò a tā ba thá

Rõ 3:24, 6:10, 8:1, He 7:27.

ONCE FOR ALL

Philip P. Bliss 1836 - 1876

10.10.9.8. With Refrain

Philip P. Bliss 1836 - 1876

1. Pwũn blu dõ ta mā lan a ta
 2. Ta dau Ye syũ Khrĩ ma pwũn blu
 3. Bwe ca phao ố mwaĩ ta ká a

cõn cein, Ye syũ thwĩ cãn sũ kwă kaĩ ba
 pa hõ ta bwaĩ ta ka mā cõ aò la
 mo cãn ka cõ lan klõn ngă a kyũ cyan

hõ pa, ta khò wè khau cã ba ta ci
 myan pè, ta pwũn blu bá bwaĩ phi lai ba
 cein pa, thon pa dõ ta myũn tha plaũ tha

ran, thwĩ cãn sũ htai raõ htaũ ngă pa
 pa, a htai raõ htaũ ngă cõn pa hõ
 kha ma pwũn blu htaũ ngă cõn pa hõ

a blai lǔ kaǐ pa ta khò wè hǒ, a blai

lǔ hǒ yǔ a nǎn pǔ pra, u thôn htwan

ci ran ta htaû lan taǐ Khri ma pwǔn

blu htaǔ ngă cǒn pa

Khlai Kaò

The Same Old Way
Mã 7:13-14.

Mrs W.T. Morris

We are traveling home by the good old way
10.7.10.7. with Refrain

Mrs W.T. Morris

1. Cein dồ hyûn mao khau saũ cữ
2. Khlai ka ru à mỗ khlai a
3. Pra la han kwan khlai dồ a
4. Khlai dồ khĩ maỗ saũ khlai dồ
5. Khlai à sỉ la bỗn khĩ tha

khlai a kaò mwaĩ khlai dồ pa maỗ phả
mo a laĩ mwaĩ khlai dồ maỗ ka lĩ
yaũ a ya lai ta dồ kãn khũ kãn
khĩ phả saũ mwaĩ laỗ saô khlai dồ khĩ
naò tha saũ ian blãn mè mwaĩ khlai cỗn

saũ pa ka u sũ cữ bã hyûn
saũ ba thei nãn Ta dau Ye syũ
lon la han dồ ta yũ cữ khlai
ngã taũ khlai ka dwan nu dao ba
raỗ mwaĩ khlai pãn blãn mè pa ka

dỗ mao khau à blon Bwe caũ caũ htwăn htwăn
ta ma ngaỗ ba saũ cũ khlai dỗ a ian
dỗ a păn naỗ ba dỗ ka dăn dau kaũ
khau klũ htũ mwaĩ yaũ khlai la bỗn htei nè
saũ cỗn raỗ taũ pa taũ pa hyûn mao khau

mwaĩ khlai kaò la bỗn a kaò la bỗn mwaĩ pa

khlai dỗ Ye syũ Khrĩ à mwaĩ khlai

dỗ thon pa dỗ thôn htwan ka lãn à pa ba

saũ cũ khlai kaò ử bỗn

MEAR
C.M.

Aaron Williams 1731 - 1776

1. Ta khò wè nu ma kaĩ pa thá, ta
 2. Pa kwan khlai dõ ka thon pwũn pa, pwũn
 3. Ta mo ka lãn pa kwan blãn mè, ta
 4. Blãn mè pa Bwe ca Ya we õ, pra
 5. Thá õ, thei nãn tha yãn saô ka, Bwe

htai raõ pa cõ à, kôn dõ pa ba ta
 dò nga raĩ cõ à, pa lai taũ phyũn tha
 mo pa kwan cõ laõ, pa mwaĩ kwan nãn tha
 lau laõ pũ pra ngã, na phao khaũ Ye syũ
 ca ba thá dau na, kôn na htũ ywãn a

cĩ ta phran dò kõn tha plaũ tha kha
 dõn tha dõn ka taũ phraĩ da la blan
 yãn blãn mè pa cõ nĩ ba ta mo
 kõn thũ nãn, dò raõ rĩ pa ka nãĩ
 ngòn pi cã, dò lwan yaũ sĩ a kaũ

Thônhtwan ciran

"Inscribed upon the cross we see"
Rô 5:8-11, 1Yo 4:9, Êphê 1:7

Thomas Kelly 1769 - 1854

8.8.6.8.8.6.6.

Arr. By Lowell Mason 1792 - 1872

1. Dỗ thôn htwan ci ran lòn nã hyũn a
2. Thôn htwan ci ran phi kaĩ laõ ba pa
3. Ta swĩ ta sã ta thũ ta mã mwaĩ

ta ma ngaõ tai htan tha ỹ, Bwe ca mwaĩ ta ba
ta khò wè pa ta ka mǎ, pa thá a thũ à
lwan lá pa, a lai syũn pa, tha ròn ka lãn cõ

thá, kõn ta dỗ pa ta khò wè ngã, dò daũ
htan, pa ba ta phran ta yã blãn mè, thônhtwan
à, thôn htwan ci ran pa u htan mỗ, dò thei

laố htan a ta thá ci cắ saố mã pa tai cồ
 ci ran phỉ pa ta ci pồn phỉ ta tha nào tha
 năn htan Bwe ca ta ba thá mao khau la năn tha

căn saố mã pa tai cồ căn
 saố phỉ ta tha nào tha saố
 paố htòn htan Bwe đố mao khau

158

Maokhau Lanăn Tathapaố

Hark! hark, my soul! Angelic songs are swelling

Lũ 2:13-14

Frederick W. Faber
1814 - 1863

PILGRIMS
11.10.11.10 with refrain

Henry Smart
1813 - 1879

1. Nā deĩn mao khau la năn phao ngaố tha
2. Lai đố la ngã nā hyũn ba leĩ ngaố
3. Aò yũ blăn mè cwaĩ ta prein htan đố
4. Bả pa aò myũn, bả han khau ta phran
5. La năn tha paố, aò paố syũn tha yăn

paố mo, hyũn tha dá đố han
tha paố, Maố! pra tha lũ Ye
mao khau, Ye syũ ta ma ngaố
ba pa, blăn mè cồ ngĩ, ta
na thũ, daô nā hyũn pa mao

khau dò sũ ta wa, tha paố mo
syũ ká na thũ nè, han khau mwaĩ
prein pũ năn pũ năn, pra yaố ta
khũ ka tũ mã kaĩ, ta khã ka
khau a ngaố tha paố, taũ môn lĩ

cwaĩ mã leĩ, bã pa ta khò wè
 khû blăn mè, la năn ká mỗ pa,
 htaũ a rein a rein bã han khau,
 taũ pa ka lai taũ hyũn mao khau,
 htan dò han khau caũ ka dwan nu,

blai lu khã ma nĩ ta à myũn a thũ,
 ta tha naò rĩ kaĩ ka thon pa đố hyũn,
 cein blan pra paố thỏ à dò à hai lũ,
 pa ka taũ ywãn đố pa hyũn đố mao khau,
 han khau ta phran htũ ta thau myãn thá myãn,

Ta dau a la năn Bwe ca la năn, tha paố dò

paố syũn pra lai khlai đố han khau.

Kalăn Aòhailũ Aò La Nõn

There is a place of quiet rest
Htòn 32:7, 91:1.

Cleland B. McAfee 1866 - 1944

McAFEE
C.M.

Cleland B. McAfee 1866 - 1944

1. Ka lãn à hai lũ à lanõn, àphyûndòpa Bwe
2. Ta mo kwî ka lãn à lanõn, àphyûndòpa Bwe
3. Ta ma pwũnblu pa à lanõn, àphyûndòpa Bwe

ca, ta khò wè laò bli pa cõ da,
ca, bã ta khò wè phao u sũ Bwe,
ca, bã nu ta peĩn ta dwãn àbwaĩ,

à phyûn dò pa Bwe ca, Ye syũ prah tai cein
à phyûn dò pa Bwe ca,
à phyûn dò pa Bwe ca,

raõ pa, à dõ pa Bwe ca lai, a

năn àp ađ syôn ká pa, àp phyôn dòpa Bwe ca.

The image shows a musical score for a vocal line. It consists of two staves: a treble clef staff on top and a bass clef staff on the bottom. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. The melody is written in the treble clef staff, and the lyrics are placed below it. The lyrics are in Vietnamese: "năn àp ađ syôn ká pa, àp phyôn dòpa Bwe ca." The bass clef staff contains a simple accompaniment of chords and single notes.

160

Yesyŭ Athwî

There is a fountain filled with blood

Yo 13:1. Lũ 23:39-43, He 9:14.

Early American

Arr. By Lowell Mason

1792 - 1872

William Cowper
1731 - 1800

CLEANSING FOUNTAIN

8.6.8.6.6.6.8.6.

1. Ta thwî Cãn sŭ htwî lan pa ngă àò
2. Pra hu đở thôn htwan ci ran lòn ta
3. Ta dau Ye syŭ na thwî na sŭ a
4. Khĩ u sũ đở ta thwî krònkaũ àò
5. Dò taũ khĩ plĩ ka tũ ỹ nu àò

đở Ye syŭ htwî lan ta khò wè phao cu
thwî a kròn u sũ bả nu khĩ ta khò
krau a yaò cở ywan taũ đở na phao na
bwaĩ na thwî na sũ khĩ da htòn htan na
thu pran đở lũ khau đở ta tha paố a

lan a năn a ta ka răn htu mả a
wè cwaĩ năn cãn bĩ cãn blăn kaĩ laố cãn
ghũ laố lăn ma nĩ ba ta htai raố ma
kyũ ni bwan ka htòn htan taũ khĩ thũ ka
mo lai dwan ka da htòn htan mỗ na ka

ta ka răn htu mǎ a
 bǐ cǎn cǎn kǎi laǒ cǎn
 nǐ ba ta htai raǒ ma
 htòn htan taũ khǐ thũ ka
 da htòn htan mǒ na ka

ta ka răn htu mǎ ta khò wè phao cu
 bǐ cǎn bǐ kǎi laǒ bǎ nu khǐ ta khò
 nǐ ba ta htai raǒ taũ dǒ na phao na
 htòn htan taũ khǐ thũ khǐ da htòn htan na
 da htòn htan mǒ na dǒ ta tha paǒ a

lan a nǎn a ta ka răn htu mǎ
 wè cwaĩ nǎn cǎn bǐ cǎn blǎn kǎi laǒ
 ghũ laǒ lǎn ma nǐ ba ta htai raǒ
 kyũ na bwan ka htòn htan taũ khǐ thũ
 mo lai dwan ka da htòn htan mǒ na

161

Pa Sau Lǐ Hǒ

Ĕphě 1:7, Yasyă 55:1-2, Gala 2:6

Elvina M. Hall
1820 - 1889

JESUS PAID IT ALL
7.6.7.6. With Refrain

William B. Bradbury
1816-1868

1. Pa sau dǒ à dǒ pa nu lǐ
2. A bwai kaǐ mao khau ta mo lai
3. Pra dǒ a yaǒ ta htaû ǒ, na
4. Dǒ ta yǔ ta lan a kaǔ, yǔ
5. Ta ma dǒ na ngă taǒ nu, bwai

kaǐ laǒ blǎn blǐ hǒ, Khrī kaǒ thǔ blai
lan kǒn thǔ a nǎn, Ye syǔ tai dǒ
cǒ ba yaǒ htaû pè, Ta dau Ye syǔ
an Ye syǔ ta ma, pa ma taǒ cǒ
kaǐ laǒ lǎn saô ka, san htaǔ ngă Khrī

lǐ ba pa nǐ ba thau myǎn thá myǎn,
thôn htwan lòn khǐ ta ma htaǔ laǒ hǒ,
yaǒ ba na a yaǒ laǒ hǒ na ngă,
nǐ ta myǎn ka thon pa tǒ nga raǐ,
ta ba thá, dò yǔ an Khrī saô ka,

Ye syŭ laò cein hǒ, blai bapa sau laǒ lǎn,
Ye syŭ laò cein hǒ

Ye syŭ thŭ dò phî laǒ lǎn, blai ba pa sau laǒ lǎn.

162 Tamyũn Atamangaõ Cikli

Htòn 119:18, :103, :105.

Philip P. Bliss
1836 - 1876

WONDERFUL WORDS OF LIFE
8.6.8.6.6.6.with Refrain

Philip P. Bliss
1836 - 1876

1. Daô nā hyũn thǎ khĩ la blan pè,
2. Khrī phī lan nǎn pra laõ lǎn ngǎ,
3. Daò htu lan ta tha naò rī kaĩ,

tamyũn a ta ma ngaõ daô u sũ khĩ a
tamyũn a ta ma ngaõ ta khò wè phaoBwe
tamyũn a ta ma ngaõ ma lan rǎ cein blan

ta phu krǎ, ta ma ngaõ dõ ci kli
ca ká nǎn, ta ma ngaõ dõ ci kli
ta laõ lǎn, ta ma ngaõ dõ ci kli

ta ma ngaõ a phu krǎ thwan ta yũ dò
phī kǒn laõ dõ pa ngǎ, paõ ká na dõ
Ye syũ mwaĩ pra htai raõ, ma cǎn sũ pa

ta ma Ta ma ngaõ phu ta swĩ ci kli
mao khau
caũ caũ

ci kli ci ngã ywãn leĩ, ta ma ngaõ phu

ta swĩ ci kli ci kli ci ngã ywãn leĩ.

163 Sǐ Tadau Yesyǔ Thwî Cǎnsǔ

What Can Wash Away My Sins? (Nothing but the Blood)

Rỗ 5:9, Ếphe 1:7, He 9:11-14.

Robert Lowry 1826 - 1899

PLAINFIELD
7.8.7.8. with Refrain

Robert Lowry 1826 - 1899

1. Ta ta rǎ cǎn bǐ khǐ da sǐ Ta dau Ye syǔ thwî
2. Ka cǎn bǐ khǐ thá a ngã sǐ Ta dau Ye syǔ thwî
3. Ta blai lǔ khǐ ta khò wè sǐ Ta dau Ye syǔ thwî
4. Ta ma mo ma myǎn khǐ thá sǐ Ta dau Ye syǔ thwî

cǎn sǔ Ta ta rǎ ma bǐ khǐ da sǐ Ta dau Yesyǔ thwî
cǎn sǔ ta ka nòn ka lǎn khǐ ngã
cǎn sǔ khǐ ta rǐ ta raỏ cỏ à
cǎn sǔ ta bwai cỏn bwai cwan blan khǐ

cǎn sǔ Kỏ mwaỉ ta ngau prỉ dau ta thwî cǎn sǔ akrỏn

ka ru ka ra cỏ à sǐ Ta dau Ye syǔ thwî cǎn sǔ

Not all the blood of beasts
He 9:12-14,26, 10:4, Swaĩ 29:10, 2Ka 9:15

SHIRLAND

6.6.8.6

Samuel Stanley 1767 - 1822

Samuel Stanley 1767 - 1822

1. Ta phao ta yŭ a thwĩ, mwaĩ
2. Blăn mè Ye syŭ a thwĩ, phi
3. Khĩ yŭ dò bwai cu deĩn, đố
4. Đố thôn hwtan ci ran lòn, Ye
5. Ka năĩ pwŭn blu nga raĩ, ka

Yŭ da phao lu htan, căn bĩ ta khò wè
kaĩ pa ta khò wè, ta lu a raố lai
thổ phao Ye syŭ lòn, năĩ pra thei ngă cein
syŭ kôn ta pa ngă, pa ta khò wè bwai
tha naò tha saŭ dau, ka da htòn htan Ye

cổ htaŭ ngă da côn la blan htei kố
dwan la myan, can bĩ căn blăn kaĩ pa
lan taố năn, tai laố htan ta khò wè
htan bả nu, ử mè khĩ ta ci pôn
syŭ a thwĩ, tha paố a ta ma raố

Yo 3:17, Ěphe 2:8.

Save, Saved!

Oswald. J. Smith 1889-1986

9.9.9.9. with Refrain

H.E.

1. Ye syǔ Khrī lai dò ká cein raǒ khǐ, bã saǔ lon
 2. Ye syǔ Khrī lai dò ma blǐ blǎn khǐ, cǎn blǐ kaǐ
 3. Ye syǔ Khrī lai cwaǐ dò ka thon khǐ, dǒ khlai a
 4. Ye syǔ Khrī ká lai khǐ dǒ a aò, daô aò cein

kh lai dò aò yǔ nǎn khǎ, a ta raǒ
 khǐ ta ka rǎn ka tǎ, ma htu mã
 yaǔ dò dǒ khlai a pǎn, ma khru htan
 blan khǐ dǒ Bwe ka hti, ka daô u

rī bá bwaǐ dau khǐ ngǎ, ma bwaǐ khǐ
 ta sǎ aò dǒ khǐ kaǔ, thá ta sǎ
 raǒ blan khǐ khòn khǐ ǎ, ma pwǔn blu
 sū khǐ a ta phu krǎ, ma bwaǐ khǐ

thá dò a ta ba thá, Khĩ
 dỏ khĩ kaũ hai cein blan,
 khĩ dò ta laò ta bli,
 thá dò ta aò hai lủ,

pwũn pwũn blu dò ta khò wè, Ye syũ ta

htai raỏ ma rĩ ma raỏ khĩ, khĩ

pwũn pwũn blu Ye syũ khau cã, ta phu krã

ba nãn caũ caũ htwãn htwãn.

166

Kadăn La Ba Mỗnhtan

Tadaû 21:25, He 10:19, Daûlaỗ 3:8, 21:25.

Lydia Baxter 1809-1874

There is a Gate that Stands ajar
8.7.8.7. with refrain

S. J Vail 1818-1884
by permission of Philip Philips

1. Ka dăn la ba aỏ mỗn khỉ ngả sein
2. Ka dăn mỗn htan pra pủ pra ngả pra
3. Di dò rò kha mwaỉ khran blăn mè bwai
4. Dỏ dỏ sủ laỗ a bá la deỉn thôn

phrỉ sai phraỏ aỏ laỗ htan dỏ
pủ pra dỏ kwan naỗ lan pra
caủ blon cũ pa thá nu yaỏ
htwan ci ran pa bwai lan dò

thôn htwan lòn Khrỉ ta ba thá sein
dau pra syan dò pra dau yăn pra
htan thôn htwan phi nỉ khau klủ mwaỉ
nỉ ba ta myủn a khau klủ dỏ

phrī sai phraō à laō htan mwaĩ
lau laō pŭ pra a ngă
ta ba thá htai raō na
aò blon dò Ye syŭ Khri

ywăn ta ba thá ta tha naò mwaĩ

ka dăn mŏn htan dŏ khĩ ngă khĩ ngă khĩ ngă khĩ

ngă khĩ ngă ka mŏn htan dŏ khĩ ngă

Tacõncwan Bweca

And did the Holy and just

1Pet 3:18

SILOAM

C.M.

Anne Steele 1717-1778

Isaac B. Woodbury 1819 - 1858

1. Ta cõn ta cwan phă Bwe ca ố, han
 2. Mwaĩ nè Ta dau Ye syũ Khrĩ nu, bwai
 3. Naố plaũ ta khò wè phao ka lăn, khaũ
 4. Ye syũ Khrĩ ố, ci kli dau raố, na

khau mao khau ca hwă, cwaĩ dò pra lau ka
 kaĩ ka lăn mao khau, ta thá ci cǎ ci
 lan klaố lan a thwĩ, đố pra ka răn ka
 thwĩ a krau a yaò, ma pwũn blu laố ta

pwũn nga raĩ na kõn thũ đố pa ngã.
 kli dau raố lai dò htai cein raố pa.
 tă a ngã, ba cĩ ba phran taũ thũ.
 khò wè phao, nga raĩ ta cĩ ta phran.

Hỗpă Thayũ Lai

Whosoever Heareth! Shout the Sound (Whosoever Will)

Yo 14:6, Daũlaũ 22:16-17

WHOSOEVER WILL

Philip P. Bliss 1836 - 1876

Irregular with Refrain

Philip P. Bliss 1836 - 1876

1. Pra dồ nã hyũn ta ká pũ daũ pũ pra
 2. Pra dồ a lai pũ pra lai phraĩ saô ka
 3. Mwaĩ hỏ pã ka tha yũ Bwe ta aũ lan

daô hyũn htan prein lan taũ
 Bwe mồn htan hỏ ka dẫn
 mwaĩ hỏ pa ka tha yũ

han khau tha dá bein tai hyũnba pra pũ pra
 lai naỏ phraĩ ka naĩ Ye syũ ta mwaĩ ta cõn
 pwũn blu dò nga raĩ mwaĩ hỏ pã ka tha yũ

ta tha nào rî kaĩ pra thayũ lai mè lai da
dò ta myũn a khlai
myũn tha plaũ tha kha

Mwaĩ hỏ pả tha yũ mwaĩ hỏ pả tha yũ

lai dò tai hyũn ta tha nào tha saũ rî kaĩ

mwaĩ pa pả dỏ mao khau ká pa dỏ a à

pra thayũ lai mè lai da

169 Khĩ Yũ-an Hõpă Khĩ Theingă

I know whom I have believed

2Tim 1:12

EL NATHAN

8.6.8.6.D.

Daniel W. Whittle 1840 - 1901

James Mc Granahan 1840 - 1907



1. Bwe ta ba thá ci kli ci ngă, ma
2. Ta yũ khau cǎ a htai raõ khĩ, htai
3. Yaò cǎn sũ htau khyaô htan khĩ thá, htau
4. Ta sǎ rai dò ta rĩ ta raõ, ka
5. Ye syũ ka lai blan bã mã khǎ, a



rǎ dõ a phĩ khĩ, khĩ cõ kôn dò a
raõ khĩ da tha mã, khĩ cõ nā pau nā
khyaô tha mã cõ thei dõ Li Cǎn sũ kaũ
aò yaõ dõ khĩ ngă, rĩ dò khĩ u sũ
ka lai lan tha mã, ka daô pwũn khĩ dò



ta ba thá, blǎn mè a htai raõ khĩ khĩ thei
thei blǎn mè, ma mo khĩ thá laõ kaũ
daũ laõ pa, Ye syũ a ta ba thá
ba a nǎn, khĩ cõ thei ngă da kõ
ta thũ ya khĩ cõ thei ngă da kõ

ngã hỏ khĩ yũ an hỏ pã, khĩ cũ htan

hỏ pã, khĩ thei ngã byan hỏ, ka phi cein khĩ ta yũ

an năn, taũ đỗ khĩ mỗn nũ ka dwan

170 Dỗ Na Thá Kaũ Yesyũ Kalăn Ào Ya

Have you any room for JESUS?
1Ko 6:2, Đaũlaô 3:20, Htòn 24:7.

Arr. by Daniel W. Whittle 1840-1901

C.C Williams 19th Century



1. Ye syũ ngă na phî ka lăn ya,
2. Ta tha naò ta mo ka lăn àò,
3. Bwe ca ngă ta sôn khă àò ya,
4. Ka naĩ paố ká syũn Ye syũ Khrī,



pra kôn takhò wè na ngă, bă di daò na thá ka
ta phi ta ma ka lăn àò, blăn mè Khrī ngă ka lăn
bă a ká mỗ na sôn khă, tai ceinsyũnphraĩ nănmỗn
Bwe mỗnnũ ka pwũnkaĩ na, cỗ ngĩ ta thũ ka lai



dăn khă, na ka daô lai naố năn ya,
cỗ àò, pra khan thũ năn đỗ pa ngă,
ũ nũ, caò pè daố kwan năn da ya,
taũ na, na nā hyũn ta ká cỗ da,

Ta phu kră ca hwă Ye syŭ ngă,

môn htan phraï ba năn ka dăn,

daô lai năŏ năn dŏ na thá kaŭ

bă ta sôn khă à mŏ khă

171

Thamwaĩ bǎ kadǎn hti

Behold a Stranger at the Door!
Daũlaõ 3:20.

Joseph Grigg c. 1720 - 1768

FEDERAL STREET
L.M.

H.K.Oliver 1800 - 1885

1. U pra tha mwaĩbǎ ka dǎn hti, sa htõndò di daò
2. A à sa htõn bǎ ka dǎn htĩ, a thau a thá bwaĩ
3. Ba thá syũn saõ a nǎn nu ka, ta htan di dò ta
4. Rĩ dò a lai ta lwa na nu, mõn ba a nǎn ka

prein ka dǎn, a à haũ ngĩ bǎ ka dǎn htĩ,
ta ba thá, a daõ laõ pa a ta ba thá,
ma di dǎn, à dõ na kaũ khũ kaĩ phraĩ phraĩ,
dǎn saõ ka, cõ daõ à sa htõn ka hõn nǎn,

mõn ba saõ a nǎn ka dǎn ka
di dò rò kha mè a ba thá.
paõ syũn ká mao khau tha mwaĩ ka.
cõ daõ a nǎn di daò ka hõn.

Softly and Tenderly
Ro 5:6-11.

Will L. Thompson 1847 - 1909

Will L. Thompson 1847 - 1909

1. Pa Ta Dau Ye syũ ká mo pa laõ pũ pra,
2. Ma rã pa cõ nã deĩn Ye syũ a ta ká,
3. Ta sõn khã nu lai pwũn lai pwũn kai phraĩ rãõ,
4. Bwe ca a ta ba thá ci kli ci ngã dau,

a ká khĩ dò a ká na, u ka a àõ paõ syũn
a ká khĩ dò a ká na, ma rã pa cõ bwai dau
lai pwũn blu khĩ, pwũn blu na, ta thũ àõ paõ syũn ká
a mwaĩ khĩ ngã dò na ngã, pa mwaĩ pra ka rãn, pa

ká pa bã khlai tă, àõ paõ syũn khĩ, paõ syũn na,
a ta ci cã pa, a thá ci cã khĩ dò na,
khĩ paõ syũn ká na, paõ syũn ká khĩ, paõ syũn na
ta khò wè àõ dau, a htai cein rãõ khĩ dò na,

cein pè cein pè tồ hyûn (tồ hyûn)

pra tha lữ tha phwrî cein ka,

dồ ta thá htaũ dò ta ba thá kaũ ká na,

Rit

ta khò wè phao cein dồ hyûn

173

Yesyũ Ká Pa

Jesus Calls us, O'er the Tumult'

Lũ 9:57-62.

GALILEE

Cecil F. Alexander 1818 - 1895

L.M.

William H. Jude 1851 - 1892

1. Bǎ pa kǒn ba han khau ta phran ta yǎ
 2. Bǎ pa kwan han khau ta dau yǎn maǒ gaũ
 3. Bǎ tha naò khǎ, bǎ tha plǎ kha, ta ma
 4. Dǒ ta ci cǎ Ye syũ ká pa, pa ka

khǎ, Ye syũ ká pa, a ká mo pa pũ nũ
 khǎ, Ye syũ ká pa, cwaĩ dò ka yũ dò ta
 á dò ta ma prǒn, a nǎn ká pa pũ sǒn
 nā deĩn a ta ká, ma a ta dò ba thá

pũ thũ, a tai, cũ htan khĩ ka khyũn
 dau yǎn, tai pa, ba thá khlǒn khĩ ka
 pũ khǎ dǒ ka ba thá dau a nǎn
 dau nǎn, khlǒn dò ta ka ru pũ myan

Art thou weary art thou languid?
Htòn 34:18, Mā 11:28.

From the Greek, Eighth Century
Tr. By John M. Neale 1818 - 1866

STEPHANOS
8.5.8.3

Henry William Baker 1821 - 1877

1. Mwaǐ na thau gaǔ na thá gǎi dò
2. Cwaǐ dò pa ka cǔ a nǎn nu,
3. Cwaǐ ca hwǎ a khau klǔ àò nu,
4. Khǐ mwaǐ lai tǒ a àò nu mè
5. Blǎn mè mwaǐ àò phyûn leǐ dò nǎn

thá phwrî dau na ya pra la pra tai,
ta ma nǎn àò nè, cu deǐn khan deǐn
a khau klǔ àò ya a khau klǔ àò
ka ni bwan ta rǎ maǐ sǔ maǐ nǒn
ka ni bwan ta rǎ maǐ sǔ ka thû

"Lai àò hai lǔ dǒ khǐ àò"
dò raǒ lòn nu, ta keǐn àò
blǎn mè mwaǐ yaǔ thôn su saǒ
ta phran ta yǎ ka nǐ ba
ta phran ta yǎ ka htu mã

175 Hankhau takhă mwaï Yesyŭ

LIGHT OF THE WORLD

Yo 8:12, 9:1-7, 1Yo 1:5-7.

Philip P. Bliss 1836 - 1876

11.8.11.8. with Refrain

Philip P. Bliss 1836 - 1876



1. La blan ta khò wè mwaï ma khû lon han khau, han
2. Dǒ Ye syŭ a kaŭ pa thau pa thá cǒ khû, han
3. Na thŭ ta khò wè ma khû na thŭ maï phlon, han
4. Dǒ mao khau nu cǒ lo la mǒn a ta khă, mao



khau a takhă mwaï Ye - syŭ, Ye syŭ a ta khă khă khlôn
khau a takhă mwaï Ye - syŭ, dǒ pa ngă ta khă à ò bǎ
khau a takhă mwaï Ye - syŭ, Ye syŭ daô lai plǎ bǐ dǒ
khau a takhă mwaï Ye - syŭ, wein htŭ a ta khă mè mwaï



dò la mǒn khă, han khau a ta khă mwaï Ye - syŭ.
Ye syŭ nǎn hti, han khau a ta khă mwaï Ye - syŭ.
Syŭ lon sŭ ton, han khau a ta khă mwaï Ye - syŭ.
thǒ phao Ye-syŭ, mao khau a ta khă mwaï Ye - syŭ.

ka lai blon cũ tồ ta khã a àò,

lai tồ a àò dò tha nào tha saũ

ta khũ cồ àò, àò yaũ sĩ ta khã, han

khou a ta khã mwaĩ Ye syũ.

Christ receiveth sinful men
Lũ 15:1-7, Rõ 5:8, Ma 2:17.

Erdmann Neumeister 1671 - 1756
Tr. By Emma F. Bevan 1827 - 1909

NEUMEISTER
7.7.7.7. With Refrain

James McGranahan 1840 - 1907

1. Pra ka răn Ye syũ ká mo, ngòn nā hyũn ka
2. Khrī ka phī ta àò hai lũ, nā deĩn saô a
3. Khĩ pwũn blũ dò ta ci ran, khĩ htũ htan Bwe

lăn pũ kaũ, pra swaĩ rain mao khai a
ta ma ngaõ, Khrī cõ ká sĩ pra rī
pra cãn sũ, thwī cãn sũ Khrī phī pa

khlai pra dõ htũ maõ ka lĩ cwãn tha paõ
raõ, a ká laõ ta khò wè phao
ngã, ta mā lan Khrī ma bá bwaĩ

Yesyŭ Tahtaicein

Jesus Saves(We Have Heard the Joyful Sound)
 Yasyă 42:10-12, Mă 28:16-21, Ma 16:15-16.

Priscilla J. Owens
 1829 - 1907

JESUS SAVES
 7.6.7.6.7.7.6.

William J. Kirkpatrick
 1838 - 1921

1. Pa nā hyŭn ba ta tha naò, Ye syŭ
 2. Tai hyŭn ba pra laõ pŭ pra, Ye syŭ
 3. Dõ ta sai ta paĩ a klă, Ye syŭ
 4. Tha lû ka ká krĭ tha ká, Ye syŭ

Khrĭ htai raõ pa, tai ba pra pŭ daũ pŭ
 Khrĭ htai raõ pa, tai hyŭn ba ta khò wè
 Khrĭ htai raõ pa, thŭ la blan dò myŭn tha
 Khrĭ ta htai raõ dò pra pŭ myõ ka htòn

pra, Ye - syŭ Khrĭ htai raõ pa, htan sòn
 phao Ye - syŭ Khrĭ htai raõ pa, pra àò
 yăñ, Ye - syŭ Khrĭ htai raõ pa pra àò
 htan, Ye - syŭ Khrĭ htai raõ pa, ka kâ

lòn k̄a sŭ ta wa, daò htu ba sŭ k̄an pŭ
 dŏ k̄on sŭ khau lòn, tha paŏ prein tha paŏ htòn
 b̄a k̄an kh̄u lòn kl̄ă, b̄a a kwĩ ta thá ci
 krĩ ta htai cein ta, dŏ sŭ k̄an pŭ bein a

bein, mwaĩ Ta dau a ta mā
 htan, pra pŭ pra tha naò htòn
 c̄ă, pa ka daô n̄a hyŭn ba
 kaũ, ũ mè mwaĩ pa ta tha

lan, Ye - syŭ Khrĩ htai raŏ pa
 htan, Ye - syŭ Khrĩ htai raŏ pa
 n̄ăn, Ye - syŭ Khrĩ htai raŏ pa
 paŏ Ye - syŭ Khrĩ htai raŏ pa

Lizzie De Armond
1847-1936Do You Wonder I Love Jesus?
8.7.8.7.D. with RefrainF.R. Webb
1851-1934

1. Bả tha au tha plă yu lan khă, dồ Ye
2. Bả kăn khủ kăn lon saũ lon khlai, ngòn raũ
3. Khỉ ngòn raũ mwaĩ swaĩ pả kaĩ khỉ, khỉ tha

syũ à nu khỉ lai bả khỉ tau saũ lon khlai
raỏ khỉ u cồ laỏ bảnmè Ye syũ cwĩ raỏ
au dò khỉ tha plă bảnmè ta sỏn khă mwaĩ

khă nu, a kwan raỏ pra saũ lon khlai, ma phwĩ
khỉ dò, ta thá ci cả a ni pủ a yỏn
lai taũ, Bwe ca ka ká cein raỏ khỉ, bả Bwe

kaĩ ta htaũ à khỉ lòn, ma pwũn blu dò htaỉ raỏ
tau a cu deĩn khỉ à, cu ya ka lãn sả u
ca a à dỏ mao khau, khỉ ka tha naỏ tha saũ

khĩ mwaĩ dố a ma kũ khĩ khau cắ cố ba
 laõ mwaĩ dố a ma kũ khĩ khau cắ cố ba
 cein mwaĩ dố a ma kũ khĩ khau cắ cố ba

thá năn à cố da a ma raố khĩ cwaĩ ử
 thá năn à cố da
 thá năn à cố da

nu mề, cố ba thá năn à cố da, a năn

mwaĩ pra ma pwũn blu khĩ, cố ba thá năn à cố da

179 Tablailǔ, Tapeindwǎn, Takrauyaò

Pardon, Peace, Power
Htòn 29:11, Tadaò 1:8. Yiramǐ 33:8

El Nathan (Maj. D. W. Whittle)
1840 - 1901

C.M. with Refrain

James Mc Granahan
1840 - 1907

1. Pa mwaǐ tha naò dǎ Bwe khau cǎ daò
2. Bwe ta ba thá ta thá ci cǎ blai
3. Ka ma pǐ ta khò wè a ngǎ phî
4. Ka nǐ ta myǔn tha plaũ tha kha phî
5. Aò dò ta yǔ cwaǐ pi cǎ phao nǐ

u Bwe ta raǎ rî mwaǐ yǔ mwaǐ nā Bwe
lǔ pa ta khò wè a thwî cǎn sǔ cǎn
pa ta khòn ta ǎ Yaò la Cǎn sǔ mwaǐ
pa ta krau ta yaò Bwe phî lan pa Ta
mao khau ta raǎ rî Ye syǔ khau cǎ Bwe

ta ma ngaǎ tòn nǎn a ta raǎ rî
blǐ khaũ cǎ aò ru aò rǎ dò Bwe
aò pa kaũ pa thau pa thá blǐ blǎn
dau Ye syǔ aò myǔn dǎ pa thá kaũ
ba thá pa a tai yaǎ pa tha ǔ

ta blai lủ blai lủ blai lủ ta dwăn ta

pein ta dwăn ta pein ta căn ta sủ ta căn ta sủ ta mo ta

kwî ta mo ta kwî ta laỏ lẩn mwaỉ Ye syủ khai

cả da htòn htan Bwe đố ta tha nào tha saủ
Ye syủ khai cả

180

Lwancŭ takhă

Yo 1: 4-9, 3:19-20, 8:11-12, 11: 35, 12:46

Sallie Hume Douglas
1867-1944

Follow the Gleam
L.M. with Refrain

Sallie Hume Douglas
1867-1944

1. Pa Ta dau Ye syŭ mwaĩ ta khă a năn
2. Pa ka htŭ htan ba ta khă phao yŭ cein

mwaĩ ywăn ta khă pa ngă pra cŭ
yŭ klôn ta khă mwaĩ côn ta khŭ

htan a năn laõ pŭ pra kăn khŭ
ka cõ dao bŭ da pa yŭ cein

kăn lon a klă cõ tau cŭ htan
yŭ klôn ta khă mwaĩ côn cŭ htan

a năn lwan cǔ ta khǎ
a năn lwan cǔ ta khǎ

ta khǎ mwaǐ cǔn ka phī ta myǔn tha plaũ
ta khǎ mwaǐ cǔn ka phī ta myǔn tha plaũ

tha kha cǔ htan ta khǎ dǔ a
tha kha cǔ htan ta khǎ dǔ a

mwaǐ pa Ta dau Ye syũ
mwaǐ pa Ta dau Ye syũ